



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
3 November 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 124 повестки дня

Укрепление системы Организации Объединенных Наций

Письмо Постоянного представителя Сингапура при Организации Объединенных Наций от 28 октября 2021 года на имя Генерального секретаря

Как Вам известно, Сингапур является организатором Группы по вопросам глобального управления (ГГУ), в состав которой входят 30 малых и средних стран. ГГУ была учреждена в 2009 году для содействия расширению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Группой двадцати в рамках более широкой цели совершенствования глобального управления. ГГУ также стремится поощрять информационно-просветительскую деятельность и инклюзивность в рамках Группы двадцати, включая взаимодействие с Организацией Объединенных Наций, в целях усиления совокупного эффекта и содействия скоординированному и коллективному реагированию на вызовы, с которыми сталкивается международное сообщество.

Каждый год, помимо созыва ежегодного совещания на уровне министров с членами «тройки» Группы двадцати в ходе недели высокого уровня Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в целях активизации диалога между Группой двадцати и более широким кругом государств — членов Организации Объединенных Наций, ГГУ готовит неофициальные документы по вопросам, вызывающим особую обеспокоенность международного сообщества, в рамках нашего вклада в процесс работы Группы двадцати. Я рад поделиться с вами неофициальным документом ГГУ этого года в преддверии Римского саммита, который должен состояться 30 и 31 октября 2021 года. В этом году мы сосредоточились на трех вопросах: обеспечение равного доступа к вакцинам; укрепление существующей глобальной архитектуры здравоохранения для борьбы с нынешними и будущими пандемиями; и активизация глобальных действий по борьбе с изменением климата. Эти темы очень тесно связаны с текущими приоритетами Организации Объединенных Наций, поэтому я прошу распространить этот неофициальный документ в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 124 повестки дня.



Я надеюсь на продолжение нашего сотрудничества в Нью-Йорке, в том числе путем содействия более тесному взаимодействию между ГГУ, Группой двадцати и Организацией Объединенных Наций, чтобы решать глобальные проблемы нашего времени.

(Подпись) Бурхан Гафур
Посол
Постоянный представитель

Приложение к письму Постоянного представителя Сингапура при Организации Объединенных Наций от 28 октября 2021 года на имя Генерального секретаря

Устойчивое и прочное восстановление в интересах людей, планеты и процветания

Неофициальный документ, подготовленный Группой по вопросам глобального управления

1. Пандемия COVID-19 продемонстрировала, что для преодоления глобальных вызовов сегодняшнего и завтрашнего дня необходимо эффективное многостороннее сотрудничество. Группа глобального управления (ГГУ) приветствует активную информационную работу итальянского председательства в Группе двадцати, направленную на укрепление потенциала глобального здравоохранения, повышение глобальной готовности к чрезвычайным ситуациям в области здравоохранения и эффективности реагирования на них, поощрение многостороннего подхода в отношении вакцин и равноправного доступа к вакцинам, а также активизацию глобальных действий в области климата для достижения устойчивого и прочного глобального восстановления.

Доступные вакцины, средства лечения и диагностики

2. Задача по обеспечению равноправного доступа к вакцинам от COVID-19 и их распространению сохраняет свою актуальность. В этой связи ГГУ приветствует обязательства Группы двадцати, закрепленные в Римской декларации, принятой на Глобальном саммите по здравоохранению в мае 2021 года, включая признание программы широкомасштабной иммунизации против COVID-19 как глобального общественного блага, подтверждение мер поддержки в интересах реализации Инициативы по ускорению доступа к средствам для борьбы с COVID-19 (Инициатива АСТ) и Механизма COVAX по обеспечению глобального доступа к вакцинам (Механизм COVAX), даже несмотря на необходимость принятия мер по устранению разрыва в глобальных усилиях по иммунизации, а также поддержку диверсификации глобального потенциала по производству вакцин. ГГУ отмечает продолжающуюся работу по проведению обзора Инициативы АСТ в соответствии с Римской декларацией и Коммюнике саммита Группы семи в Карбис-Бей, при этом отчет по итогам обзора должен быть представлен на саммите лидеров Группы двадцати в октябре 2021 года.

Глобальная готовность к пандемиям и меры реагирования на них

3. Для борьбы с COVID-19 и будущими пандемиями необходимо укрепить существующую глобальную архитектуру здравоохранения. В связи с этим ГГУ ожидает дальнейшего обсуждения рекомендаций Независимой комиссии по оценке готовности к пандемии и эффективности ответных мер (НКГПОМ), а также Независимой группы высокого уровня Группы двадцати по финансированию всеобщего достояния для обеспечения готовности к пандемиям и реагированию на них (HLIP), созданной итальянским председательством в Группе двадцати. ГГУ также отмечает Рабочую группу государств — членов Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), созданную в Женеве для рассмотрения рекомендаций различных соответствующих групп и комитетов¹.

¹ В принятой на семьдесят четвертой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения в мае 2021 года резолюции WHA74.7, озаглавленной «Повышение готовности ВОЗ к

4. ГГУ приветствует обязательство Группы двадцати рассмотреть необходимость финансирования мер по обеспечению долгосрочной готовности к пандемиям, профилактики, выявления и реагирования на них. Это глобальное общественное благо, в которое мы должны коллективно инвестировать на национальном и глобальном уровнях, поскольку это принесет пользу всем странам. ГГУ призывает Группу двадцати возглавить многосторонние усилия по удовлетворению финансовых потребностей стран с низким и средним уровнем дохода, а также рассмотреть предложения по мобилизации дополнительных многосторонних источников финансовых средств, чтобы устранить существующие пробелы в финансировании глобальной готовности к пандемиям и мер реагирования на них.

Глобальное финансовое восстановление

5. ГГУ приветствует подтверждение Группой двадцати ключевой роли международного сотрудничества в усилиях по выводу глобальной экономики на путь уверенного, устойчивого, сбалансированного и инклюзивного роста, и ее постоянную поддержку всех уязвимых стран, пострадавших от пандемии COVID-19, а также призыв к странам Группы двадцати внести взносы для достижения амбициозной цели по поддержке уязвимых стран. В этой связи она решительно поддерживает действия, одобренные министрами финансов стран Группы двадцати, включая общее распределение специальных прав заимствования (СДР) МВФ на сумму, эквивалентную 650 млрд долл. США, и прогресс МВФ в предоставлении членам с положительным сальдо платежного баланса практических вариантов добровольного направления части выделенных им СДР на помощь уязвимым странам в соответствии с национальными законами и правилами. Речь, в частности, идет об увеличении кредитного потенциала Трастового фонда на цели сокращения бедности и содействия экономическому росту и призыве Группы двадцати к МВФ создать новый трастовый фонд по обеспечению устойчивости и стабильности в соответствии с его мандатом в целях предоставления доступного долгосрочного финансирования, чтобы помочь уязвимым странам уменьшить риски для стабильности платежного баланса в будущем, включая риски, возникающие в результате пандемий и изменения климата.

Поощрение глобальных действий по борьбе с изменением климата

6. Принимая меры борьбы с пандемией COVID-19, мы тем не менее не должны упускать из виду другие глобальные проблемы, в частности проблематику изменения климата. Недавний вклад Рабочей группы I Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) в шестой доклад по итогам оценки МГЭИК показал, что без немедленного, быстрого и масштабного сокращения выбросов парниковых газов ограничение потепления до 1,5°C или даже 2°C будет недостижимо.

7. С учетом безотлагательной необходимости сократить выбросы ГГУ приветствовала созыв в этом году первого совещания Группы двадцати на уровне министров по вопросам энергетики и климата и, в частности, намерение Группы обновить или представить амбициозные определяемые на национальном уровне вклады, сформулировать долгосрочные стратегии до проведения двадцать шестой сессии Конференции сторон, активизировать усилия и нарастить объем инвестиций, направляемых на сокращение выбросов, и увеличить финансирование

чрезвычайным ситуациям в области здравоохранения и эффективности реагирования на них», Рабочей группе было поручено, в частности, «рассмотреть выводы и рекомендации различных комитетов в отношении повышения готовности к пандемиям и эффективности мер реагирования на них».

и поддержку развивающихся стран, особенно наиболее уязвимых стран. Будучи группой ведущих в экономическом отношении стран, на долю которых приходится около 80 процентов глобальных выбросов, Группа двадцати должна играть ведущую роль в поощрении глобальных действий по борьбе с изменением климата.

8. ГГУ подтверждает важность того, чтобы двадцать шестая сессия Конференции сторон выступила с решительным призывом предпринять масштабные глобальные действия в области климата и завершить к началу этой сессии разработку Рабочей программы Парижского соглашения. Она должна предусматривать заслуживающий доверия и взвешенный пакет мер, в том числе, в частности, введение в действие статьи 6 Парижского соглашения и завершение программы работы с учетом расширенных рамок для повышения прозрачности и соглашения по вопросу об общих сроках для определяемых на национальном уровне вкладов.

9. ГГУ призывает Группу двадцати, действующего и вступающего в должность председателей Конференции сторон, а также сторонников защиты климата высокого уровня содействовать созданию альянсов, способствующих преобразованиям и системным прорывам во всех основных секторах.

10. Что касается финансирования климатической деятельности, то ГГУ призывает развитые страны выполнить свое коллективное обязательство по мобилизации 100 млрд долл. США в год до 2025 года в рамках конструктивных действий по смягчению последствий изменения климата и принципа прозрачности для поддержки мер борьбы развивающихся стран с изменением климата. ГГУ также призывает все страны Группы двадцати в рамках глобальных усилий, при ведущей роли развитых стран, активизировать мероприятия по мобилизации средств для финансирования климатической деятельности из различных источников и усилить поддержку действий по адаптации в развивающихся странах, чтобы устранить дисбаланс между финансированием мер по смягчению последствий изменения климата и адаптации. Наиболее уязвимые развивающиеся страны должны получить такую поддержку в первую очередь, поскольку они в наибольшей степени страдают от последствий изменения климата.

11. ГГУ подтверждает важную роль Группы двадцати в усилиях по согласованию глобальных финансовых потоков с целями устойчивого развития, включая задачи деятельности в области глобального климата и биоразнообразия, и приветствует деятельность Рабочей группы Группы двадцати по устойчивому финансированию в разработке основанной на фактах и климатически ориентированной Дорожной карты Группы двадцати по устойчивому финансированию, которая направлена на улучшение отчетности по устойчивому развитию, выявление устойчивых источников инвестиций и согласование усилий международных финансовых институтов с Парижским соглашением.

12. Международное финансирование климатической деятельности имеет решающее значение для поддержки усилий развивающихся стран по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, и поэтому ГГУ рассчитывает на достижение общего понимания всеобъемлющих стратегий, необходимых для поддержки перехода к экономике и обществу с низким уровнем выбросов парниковых газов.

Многосторонность и система Организации Объединенных Наций

13. Все более взаимозависимый и взаимосвязанный мир требует многостороннего подхода, опирающегося на систему Организации Объединенных Наций. ГГУ поддерживает важнейшую роль ВОЗ и руководящих органов Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИК ООН) и Парижского соглашения как ответственных органов, уполномоченных координировать многостороннее сотрудничество в области международного здравоохранения и сотрудничества по вопросам изменения климата, соответственно.

Вывод

14. ГГУ призывает Группу двадцати продолжать взаимодействие с Организации Объединенных Наций, с тем чтобы инициативы Группы дополняли и повышали эффективность работы международного сообщества и Организации Объединенных Наций, включая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. ГГУ будет и далее тесно работать с будущим индонезийским председательством в Группе двадцати, чтобы способствовать укреплению международного сотрудничества в вопросах повышения глобальной готовности и эффективности реагирования на чрезвычайные ситуации в области здравоохранения, а также в вопросах активизации глобальных действий в области климата в целях достижения устойчивого и прочного глобального восстановления.
